1. CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Veuillez prendre le temps de lire attentivement ces consignes et conservezles toujours à portée de main dans la poche de rangement (14) prévu à cet effet dans le siège enfant pour une consultation ultérieure. Ce mode d'emploi doit être joint au siège enfant lorsque celui-ci est transmis à un tiers.

⚠ DANGER ! Pour la protection de votre enfant :

• Avant de fermer la porte du véhicule, vérifiez que ni votre enfant ni des parties de son siège ne risquent d'être coincés dans la portière du véhicule.

- En cas de collision à une vitesse supérieure à 10 km/h, le siège enfant peut être endommagé dans certaines conditions sans que les dégâts ne soient visibles. Dans ce cas, le siège enfant doit être remplacé. Veuillez éliminer l'ancien siège enfant selon la réglementation.
- Faites toujours contrôler le siège enfant s'il a été endommagé (par ex. lorsqu'il
- Contrôlez régulièrement l'état de toutes les pièces importantes. Assurez-vous
- en particulier que toutes les pièces mécaniques fonctionnement parfaitement.
- Ne graissez ni huilez iamais les éléments du siège auto.
- Ne laissez jamais votre enfant dans le siège dans le véhicule sans surveillance.
- Faites toujours monter votre enfant dans le véhicule ou descendre du véhicule côté trottoir
- Protégez le siège enfant du rayonnement solaire intensif direct tant qu'il n'est pas utilisé. Le siège enfant peut devenir très chaud lorsqu'il est directement exposé aux rayons du soleil. La peau des enfants est fragile et risque de subir des lésions
- Plus la ceinture est proche du corps de votre enfant, plus celui-ci est protégé. Évitez par conséquent d'enfiler à votre enfant des vêtements épais en dessous de la ceinture.
- Pendant les longs trajets, faites des pauses régulières pour donner à votre enfant l'occasion de se dépenser et de jouer
- Utilisation sur le siège arrière : faites glisser le siège avant de manière à ce que les pieds de votre enfant ne puissent pas toucher le dossier de celui-ci (pour éviter tout risque de blessures)

▲ DANGER! Pour la protection de tous les passagers:

En cas de freinage d'urgence ou d'accident, les objets et personnes non attachés risquent de blesser d'autres passagers. Veuillez donc toujours veiller à ce que... • seuls soient utilisés les points de contact pour la réception de la charge décrits

- dans le présent manuel et identifiés sur le siège enfant. • les dossiers des sièges du véhicule soient verrouillés (enclenchez par ex. la banquette arrière rabattable)
- tous les objets lourds ou à bords tranchants (par exemple sur la lunette arrière) soient bien fixés
- · toutes les personnes aient mis leur ceinture.
- le siège enfant soit toujours fixé dans la voiture même si aucun enfant ne l'occupe.

AVERTISSEMENT! Pour la protection lors de la manipulation d'un siège

- N'utilisez jamais le siège enfant lorsqu'il n'est pas fixé, même pour l'essayer. • Pour éviter toute détérioration, veillez à ce que le siège auto ne soit pas coincé entre des obiets durs (porte du véhicule, alissière du siège, etc.).
- Rangez le siège enfant dans un lieu sécurisé lorsque vous ne l'utilisez pas Ne déposez aucun obiet sur le siège et ne l'entreposez pas directement à proximité d'une source de chaleur ou exposé à la lumière directe du soleil.

ATTENTION ! Pour la protection de votre véhicule :

• Certaines housses de sièges fabriquées à partir de matières délicates (par ex. velours, cuir, etc.), peuvent subir des traces d'usure en cas d'utilisation de sièges enfant. Pour une protection optimale de la housse de votre véhicule, nous vous recommandons d'utiliser le support de siège enfant BRITAX RÖMER de notre gamme d'accessoires.

9. RECYCLAGE

Veuillez respecter les directives en vigueur dans votre pays.

- 11	Recyclage de l'emballage	Conteneur pour cartons
	Housse de siège	Déchets résiduels, recyclage thermique
	Éléments en matière plastique	Suivant le marquage, dans le conteneur correspondant
	Pièces métalliques	Conteneur pour métaux
	Sangles	Conteneur pour polyester
	Fermoir & languette	Déchets résiduels

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | contact@britax.com

BRITAX RÖMER

Kindersicherheit GmbH Kindersicherheit GmbH Theodor-Heuss-Straße 9 39340 Leipheim

+49 (0) 8221 3670 199

1 Churchill Way West Hampshire SP10 3UW United Kinadom +44 (0) 1264 386034

BRITAX Excelsior Limited BRITAX Nordiska Barn AB

Jörgen Kocksgatan 4 SE-211 20 Malmö

2. À UTILISER DANS LE VÉHICULE

2.1 Utilisation conforme

Ce siège enfant est conçu, contrôlé et homologué conformément aux exigences de la norme européenne pour les équipements de sécurité pour enfants (ECE 129/03). Il est destiné à l'installation sécurisée d'un enfant dans le véhicule. Il doit uniquement être utilisé sur des sièges autos dirigés vers l'avant ou vers l'arrière. Ceci n'est pas un jouet et ne peut pas servir de siège hors du véhicule.

Le siège enfant est prévu pour l'utilisation avec ou sans XP-PAD.

2.2 Consignes de sécurité

Annulation de la fonction protectrice en raison de modifications

Les modifications techniques réalisées par vos soins peuvent diminuer ou annuler complètement la fonction protectrice du siège. Le siège enfant perd son homologation dès que vous réalisez des modifications au siège enfant.

- N'apportez pas de modifications techniques au siège enfant.
- Toute modification doit exclusivement être réalisée par le fabricant.

Risque de blessure en cas d'utilisation non conforme

Une utilisation non conforme du produit peut provoquer de graves blessures voire un danger de mort

• Ne jamais sécuriser le siège enfant avec une ceinture à 2 points.



- Lire le manuel du véhicule pour savoir dans quel véhicule ce siège enfant peut être
- En cas d'airbag frontal, reculer complètement le siège du véhicule.
- En cas de doute, consulter le constructeur ou le distributeur de ce dispositif de retenue pour enfant.
- Utiliser le siège enfant en fonction de la taille de l'enfant devant être assis en toute sécurité

posez SecureGuard que lorsque l'enfant devant être assis en toute sécurité fait plus de

2. Ouvrez le fermoir de la ceinture 20 et insérez les oeillets 21 dans les guidages

3. Détachez les boutons pression sur la partie arrière et rabattez la moitié supérieure

4. Insérez les oeillets 21 dans les encoches prévues à cet effet 44 sur la partie inté-

2.3 Conditions

Ce siège enfant est homologué pour les trois méthodes d'installation A, B1 et B2. Utiliser la méthode d'installation en fonction de la taille de l'enfant devant être assis en toute sécurité.

- Onseil! Les méthodes d'installation figurent au chapitre 5 « Montage et utilisation » [Page II].
- Denseil! D'autres informations sur les sièges du véhicule figurent dans le manuel du véhicule. En cas de doute, veuillez vous adresser au constructeur ou au vendeur du véhicule

À partir de 15 mois/76 cm - 102 cm/jusqu'à 21 kg (ISOFIX universel i-Size)

Utilisez la méthode d'installation A. Le siège enfant ne peut être utilisé que sur les sièges de véhicules suivants :

- Sièges de véhicules avec une homologation selon i-Size.
- Sièges de véhicules qui sont homologués pour la catégorie ISOFIX « B1 » et pour un poids de l'enfant devant être transporté en toute sécurité entre 9 et 18 kg. En outre, la position du siège du véhicule doit avoir un point d'ancrage Top Tether.

100 cm - 133 cm (siège réhausseur i-Size)

Utilisez la méthode d'installation B1 sur les sièges de véhicules dotés d'une homologation i-Size. Le siège enfant peut également être utilisé sur des sièges de véhicules qui figurent dans la liste des types de véhicule jointe.

Sinon, vous pouvez utiliser la méthode d'installation B2 sur les sièges de véhicules dotés d'une homologation i-Size ou d'une homologation universelle.

(i) Conseil! Certains sièges de véhicules réduisent la possibilité de réglage du siège enfant. Les fonctions « Réglage de l'angle du siège » et « Appui-tête » sont

Entre 133 et 150 cm (siège réhausseur spécifique au véhicule)

Utilisez la méthode d'installation B1 ou B2. Le siège enfant doit uniquement être utilisé sur des sièges de véhicules qui figurent dans la liste des types de véhicule jointe.

(i) Conseil! La version actuelle de cette liste est disponible sur notre site. www.britax-roemer.com

3. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

ENTRETIEN DU FERMOIR DE LA CEINTURE

Pour la sécurité de votre enfant, il est essentiel que le fermoir de ceinture fonctionne correctement. Les problèmes de fonctionnement du fermoir sont généralement causés par des dépôts de saleté ou des corps étrangers. Entre autres dysfonctionnements : Les languettes ne sont éjectées que lentement lorsque l'on appuie sur la touche

- rouge de déverrouillage • Les languettes ne s'enclenchent plus (c.-à-d. qu'elles ressortent lorsque vous essavez de les enfoncer).
- Les languettes s'enclenchent sans « clic » audible.
- Les languettes sont difficiles à enfoncer (vous sentez une résistance).
- Le fermoir ne s'ouvre plus qu'en forcant.

Nettoyez le fermoir pour qu'il fonctionne de nouveau parfaitement

NETTOYAGE DU FERMOIR

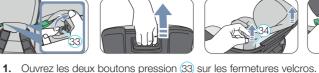
- 1. Ouvrez la fermeture velcro du rembourrage de l'entre-jambes (31) et retirez-le. 2. Retirez la plaque grise 32 comme décrit au chapitre « 10. RETIRER LA CEIN-TURE 5 POINTS & REMETTRE EN PLACE LE SECUREGUARD ».
- 3. Placez la plaque 32 avec le fermoir 20 pendant au moins une heure dans de l'eau chaude avec du produit vaisselle.
- Rincez le fermoir 20 soigneusement et séchez-le entièrement.
- 5. Fixez la laque 32 comme décrit au chapitre « 10. RETIRER LA CEINTURE 5 POINTS & REMETTRE EN PLACE LE SECUREGUARD ».
- 6. Fixez le rembourrage de l'entre-jambes (31).

NETTOYAGE

- PRUDENCE Veillez à n'utiliser que les housses de siège de rechange Britax originales, la housse de siège faisant partie intégrante du siège enfant remplit des fonctions de sécurité importantes pour le bon fonctionnement du système. Pour obtenir des housses de siège de rechange, veuillez contacter votre revendeur
- PRUDENCE! Le siège enfant ne doit pas être utilisé sans housse.
- La housse peut être retirée et lavée en machine avec un programme « Délicat » (30 °C) et une lessive douce. Veuillez respecter les instructions indiquées sur l'étiquette de la housse. • Les rembourrages d'épaules peuvent être retirés et lavés avec de l'eau savonneuse
- Les éléments en plastique, le SecureGuard, le XP-PAD et les sangles peuvent être
- nettoyés à l'eau savonneuse. N'utilisez aucun produit de nettoyage corrosif (solvants par ex.).

Retirer la housse

Appuie-tête







- 2. Faites glisser l'appuie-tête du siège enfant dans la position la plus haute.
- 3. Retirez l'élastique en haut du bord de la coque puis retirez les cartes 34 des deux fentes dans la coque
- 4. Retirez le bord de la housse de la fente entre la coque et l'insert d'amortissement.
- 5. Décrochez les boucles en caoutchouc 35 sous l'appuie-tête.



de la ceinture 28.

d'amortissement.

retirez les cartes 38 de la coque.

arrière du dossier et décochez-les

Remise en place de la housse



8. Glissez le fermoir 20 ou le SecureGuard 26 par la fente de la housse.

9. Décrochez les boucles caoutchouc (37) à l'avant sous la surface assise puis

10. Retirez les boucles élastiques délicatement de la fente circulaire des quidages

11. Retirez le bord de la housse et les cartes 39 de la fente entre la coque et l'insert

12. Retirez les boucles caoutchouc 40 de la fente sur la coque en haut sur la partie







PRUDENCE! Utilisez le siège enfant avec la méthode de montage A toujours

PRUDENCE! Veillez à ce que les bandes de la ceinture ne se tordent pas et

qu'elles sont posées correctement dans les fentes de la ceinture de la housse.

Pour le fermoir 20 sont prévus la fente arrière et pour le SecureGuard 26 la fente

avant dans la housse du siège. La fente de la ceinture sur le bord avant du siège

avec un fermoir monté correctement 20 et avec la méthode B toujours avec un

SecureGuard monté correctement 26. Assurez-vous que la plaque métallique du



fermoir 32 est fixée correctement.

Retirer les rembourrages d'épaule

Arrière du siège enfant

3. Placez le Top Tether (13) vers l'avant au-dessus du siège. 4. Décrochez la pochette de rangement (14) en haut.

est destinée à la ceinture de réglage 22 du harnais.

- 5. Extravez légèrement les bretelles 08, de manière à visualiser les fermoirs de ceinture des rembourrages d'épaule (19) placées en-dessous.
- 6. Décrochez les fermoirs des barres en plastique (41) du système de réglage de la hauteur 42
- 7. Tirez les rembourrages d'épaule (19) vers l'avant hors des ouvertures de ceinture.

Remise en place des rembourrages d'épaule

Suivez simplement ces étapes dans l'ordre inverse.

PRUDENCE Les rembourrages d'épaule 19 et les ceintures ne doivent pas être tordus ni remplacés. Les bretelles (08) doivent être placées à l'intérieur des rembourrages d'épaule 19 sous la bande de recouvrement 43 noire.

10. RETIRER LA CEINTURE 5 POINTS & REMETTRE EN PLACE LE SECUREGUARD





1. Desserrez le plus possible la ceinture à 5 points 09 du siège enfant.

de la housse vers le haut et la partie inférieure vers le bas.













- 6. Insérez la bande velcro des deux épaulettes ouvertes (19) sous la housse du dossier et fixez-la sur la bande en velours prévue à cet effet.
- Veillez à ce que les deux énaulettes ne soient pas supernosées 7. Tirez sur la sangle de serrage 22 pour resserrer le harnais. 8. Desserrez les deux boutons pression sur la housse de la surface assise et rabattez

la housse vers l'avant. Sortez le fermoir 20 de la housse.

Desserrez le plus possible la ceinture 5 points 09 du siège enfant.

Astuce! Tirez les deux bretelles vers l'avant en appuyant sur la touche de réglage (18)

8. Desserrez les deux housses ouvertes (19) de la bande velcro et placez-les autour





en haut et le fermoir (A) 20 en bas.

du dossier 30.











Suivez simplement ces étapes dans l'ordre inverse.

- 14. Fermez les deux boutons pression supérieurs sur la housse. 15. Fermez les deux boutons pression sur la housse supérieure de l'appuie-tête
- 10. Retournez la plaque métallique grise 32 pour que le SecureGuard (B) 26 se trouve Conseil! L'appuie-tête 07 possède deux zones distinctes. Libérez la seconde zone dès que l'appuie-tête est sorti au maximum dans la première zone. Pour 11. Rangez le fermoir 20 dans la cavité prévue à cet effet et repoussez la plaque grise cela, appuyez sur la fixation au milieu de l'interrupteur de changement de groupe
 - 45 et déplacez-le simultanément dans la position supérieure. (i) Conseil! L'appuie-tête (07) peut être ajustée à une taille de 100 à 150 cm.

76 à 150 cm



ADVANSAFIX i-SIZE

Mode d'emploi

- Détachez les deux boutons pression à l'arrière de la housse. **6.** Desserrez les deux boutons pression sur la housse de la surface assise et rabattez 9. Retirez les oeillets 21 de l'encoche prévue à cet effet 44 sur la partie intérieure la housse vers l'avant. Sortez le SecureGuard de la ceinture (26) de la housse. du dossier.
 - 11. Retournez la plaque grise (32) pour que le fermoir (20) se trouve en haut et le SecureGuard 26 en bas.







- 12. Rangez le SecureGuard (26) dans la cavité prévue à cet effet et repoussez la plaque grise 32 dans son support jusqu'à ce qu'elle s'insère avec un bruit de « clic ».
- 14. Fermez les deux boutons pression inférieurs sur la housse.
- 15. Fermez les deux boutons pression supérieurs sur la housse.
- 16. Fermez les deux boutons pression sur la housse supérieure de l'appuie-tête.

11. REMETTRE EN PLACE LA CEINTURE 5 POINTS & RETIRER LE SECUREGUARD



au-dessus de l'appuie-tête

- 1. Poussez l'appuie-tête 07 dans sa position la plus basse.
- 2. Appuyez sur la sécurité au milieu de l'interrupteur de changement de groupe 45 et déplacez-le simultanément en position supérieure.

3. Rabattez la partie inférieure de la housse de l'appuie-tête vers le haut placez-la

(i) Conseil! L'appuie-tête (07) peut être ajusté à une taille corporelle allant de 76 cm à 102 cm.



des bretelles 08.











32 dans son support jusqu'à ce qu'elle s'insère avec un bruit de « clic ».

12. Insérez le SecureGuard 26 par la fente dans la housse avec le label B.

10. Soulevez la plaque métallique grise (32) et sortez-la avec le SecureGuard (26) en di-

rection du dossier 30.







13. Faites passer le fermoir 20 par la fente dans la housse la plus proche du dossier.

www.britax-roemer.com

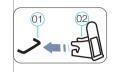




4. AU PRÉALABLE

Veuillez d'abord lire le paragraphe avec votre méthode de montage souhaité au chapitre 5.

4.1 Préparation ISOFIX



- Si votre véhicule n'est pas équipé en série des guides d'insertion ISOFIX, coincez les deux guides d'insertion 02 , qui sont contenus dans la livraison du siège*, avec les découpes orientées vers le haut sur les deux points de fixation ISOFIX (01) de votre véhicule. ASTUCE! Les points de fixation ISOFIX se trouvent entre la
- surface d'assise et le dossier du siège du véhicule. Faites glisser l'appui-tête du siège du véhicule en position la plus haute
- Tirez à l'arrière du siège enfant sur la poignée grise 03 jusqu'à ce que les bras ISOFIX 04 soient entièrement sortis.
- Sur les deux côtés des bras ISOFIX 04, appuyez le bouton de sécurité vert 05 contre le bouton de détachement rouge 06. Vous garantissez ainsi que les deux crochets des bras à encliqueter ISOFIX 04 sont ouverts et prêts à l'emploi.
- * Les guides d'insertion facilitent le montage du siège enfant à l'aide des points de fixation ISOFIX et évitent que les housses de siège du véhicule ne soient endommagées. Tant que vous ne les utilisez pas, retirez-les et entreposez-les dans un lieu sécurisé. Dans les véhicules avec dossier rabattable, les guides d'insertion doivent être retirés avant de rabattre le dossier. Les problèmes éventuels rencontrés proviennent généralement de saletés ou de corps étrangers dans les quides d'insertion et les crochets. Enlevez les saletés ou les corps étrangers pour remé

4.2 Réglage de l'appuie-tête (76 - 102 cm / ≤ 21 kg)



Un appuie-tête correctement réglé 07 garantit la protection optimale de l'enfant installé dans le siège enfant. Vérifiez régulièement si la hauteur des appuie-tête 07) est encore adaptée à la aille de votre enfant

l'appuie-tête $\overline{(07)}$ doit être réglé de telle manière que les bretelles 08) se trouvent à la hauteur des épaules de votre enfant ou égèrement au-dessus.



- Les bretelles 08 doivent être réglées de manière à passer horizontalement ou légèrement au-dessus des épaules de votre
- Les bretelles 08 ne doivent pas passer derrière le dos de l'enfant, à hauteur des oreilles ni sur les oreilles.

Les bretelles sont réglées comme suit 1. Desserrez le plus possible la ceinture 5 points 09 du siège



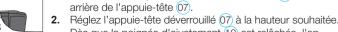
- Maintenez la poignée d'ajustement enfoncée (10) sur la face
- arrière de l'appuie-tête 07.
- Réglez l'appuie-tête déverrouillé 07 à la hauteur souhaitée. Dès que la poignée d'ajustement 10 est relâchée, l'appuie-tête 07) se bloque.

4.3 Réglage de l'appuie-tête (100 - 150 cm)



Le réglage correct de l'appuie-tête 07 garantit le positionnement optimal de la sangle diagonale (11) et offre à votre enfant une protection optimale. Vérifiez régulièrement si la hauteur des appuie-tête 07) est encore adaptée à la taille de votre enfant : L'appuie-tête 07) doit être réglé de façon à ce que l'on puisse passer deux doigts entre les épaules de votre enfant et l'appuie-tête 07

Procédez comme suit pour adapter la hauteur de l'appuie-tête à la taille de votre enfant : 1. Maintenez la poignée d'ajustement enfoncée (10) sur la face



- Dès que la poignée d'ajustement 10 est relâchée, l'appuie-tête 07) se bloque.
- Placez le siège auto sur le siège du véhicule.
- Faire s'asseoir l'enfant et contrôler la hauteur. Renouve lez cette opération jusqu'à ce que l'appuie-tête 07 soit à la bonne hauteur

4.4 FIXER/ENLEVER LE XP-PAD

Le XP-PAD ne doit être utilisé que pour les méthodes d'installation B1 et B2.



1. Sortez le XP-PAD 46 du sac de rangement 14.

- 2. Fixez le XP-PAD 46 à l'appuie-tête 07 du siège enfant. 3. Placez le XP-PAD (46) sur le côté le plus proche des portes
- du véhicule dans le siège enfant. . Insérez la sangle élastique du XP-PAD (46) dans le support
- de sangle vert clair 29 de l'appui-tête 07 jusqu'à ce qu'elle repose complètement et sans torsion dans le support de sangle 29.



Retirer le XP-PAD

- 1. Sortez la sangle élastique du XP-PAD 46 du support de sangle vert clair 29.
- 2. Retirez le XP-PAD 46 de l'appui-tête 07 du siège enfant.
- 3. Rangez le XP-PAD 46 du sac de rangement 14.



 \wedge 76 - 102 cm / \leq 21 kg Avec ISOFIX + Top Tether

5. MONTAGE & UTILISATION

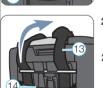
1. PRÉPARATIFS

- 1.1 Suivez les étapes indiquées au chapitre 4.1 « PRÉPARATION ISOFIX »
- 1.2 Suivez les étapes indiquées au chapitre 4.2,« RÉGLAGE DES APPUIES-TÊTE (76 - 102 cm / ≤ 21 kg) :
- 1.3 Si, pour le siège enfant, vous passez de la méthode de pose B1 ou B2 à A, suivez les étapes « Retirer le XP-PAD » du chapitre 4.4 « FIXER/RETIRER LE XP-PAD »



2. PRÉPARATION DU TOP TETHER

2.1 Accrochez les crochets d'encliquetage (12) du Top Tether (13) de la fixation sur la partie arrière du siège enfant.



- 2.2 Sortez le Top Tether 13 de la pochette 14 et posez-le au-dessus du siège enfant.
- 2.3 Placez le siège enfant dans le sens de la marche sur un siège de véhicule autorisé. Ajustez l'angle du dossier du siège du véhicule, afin de réduire au maximum l'interstice entre le siège du véhicule et le siège enfant.



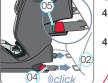
- 2.4 Saisissez le Top Tether (13) et retirez la languette métallique (15) de la ceinture en poussant dessus afin de rallonger la ceinture, puis tirez sur le Top Tether (13) par le crochet (12) jusqu'à ce qu'il prenne la forme d'un V.
- 2.5 Passez le Top Tether (13) entre les montants de l'appui-tête l 07) e plus proche du point d'ancrage du Top Tether (13), ou sur le côté en cas d'appui-tête intégré.



3. FIXATION DU TOP TETHER

Accrochez le crochet d'encliquetage (12) dans le point d'ancrage correspondantrecommandé dans le manuel d'utilisation de votre véhicule.

ATTENTION! Veillez à ne pas utiliser le crochet porte-sac à la place du point d'ancrage du Top Tether. Recherchez dans votre véhicule ce symbole :



. FIXATION D'ISOFIX

- 4.1 Positionnez les deux bras ISOFIX 04) directement devant les deux guides d'insertion 02.
- 4.2 Faites glisser les deux bras ISOFIX 04 dans les guides d'insertion 02 jusqu'à ce qu'ils 04 s'enclenchent des deux côtés avec un « clic ».
- **DANGER!** Le bouton de sécurité vert 05 doit être visible des deux côtés pour que le siège enfant soit fixé correctement.



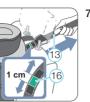
APPUYER À FOND SUR LE SIÈGE ENFANT

Repoussez le siège enfant aussi loin que possible.



CONTRÔLE DE LA FIXATION

Secouez le siège enfant pour vous assurer qu'il est fixé correctement puis contrôlez à nouveau les boutons de sécurité (05), pour vous assurer que les deux témoins sont parfaitement verts.



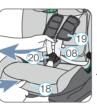
SERRAGE DU TOP TETHER

Resserrez la sangle du Top Tether (13) jusqu'à ce que le témoin de tension de la sangle (16) soit vert et que le Top Tether (13) soit fortement serré.



3. ADAPTER LE SICT

Dévissez le SICT (17) dans le sens anti-horaire (du côté le plus proche de la portière du véhicule) pour obtenir un écart de 5 mm par rapport à la porte du véhicule ou pour qu'il soit complètement dévissé.



9. DESSERRAGE DES BRETELLES Pour desserrer les bretelles, appuyez sur la touche de réglage (18)

et tirez simultanément sur les deux bretelles 08 vers l'avant. ATTENTION! Ne tirez pas sur les rembourrages d'épaule (19)

). OUVRIR LE FERMOIR

Pour ouvrir le fermoir 20, appuyez sur la touche rouge du



votre enfant dans son siège.

Placez votre enfant dans le siège enfant.

Veillez à ce que le fermoir 20 soit tourné vers l'avant et placez

12. PLACER LES BRETELLES Placez les bretelles 08 au-dessus des épaules de votre enfant.

AVERTISSEMENT! Veillez à ne pas torsader ni inverser les bretelles, sans quoi elles perdraient leur fonction protectrice.



13. FERMETURE DU FERMOIR DE LA CEINTURE

Assemblez les deux languettes 21 avant de les insérer dans le fermoir 20 - il faut entendre un « clic » bien net.



→ 14. SERRER LA SANGLE DE RÉGLAGE

Tirez sur la sangle de serrage 22 jusqu'à ce que la ceinture repose bien à plat et contre le corps de votre enfant.

AVERTISSEMENT! Les sangles ventrales doivent passer le plus bas possible au-dessus de l'aine de votre enfant.

Pour la protection de votre enfant, vérifiez avant chaque déplacement que ...

- le siège enfant est bien enclenché des deux côtés avec les bras à encliqueter ISOFIX 04) dans les points de fixation ISOFIX 01) et que les deux boutons de sécurité 05) sont parfaitement verts
- le siège enfant est fixé solidement ;
- le Top Tether (13) est bien serré au-dessus du dossier du siège et le témoin de serrage de la ceinture (16) est vert ; les sangles du siège enfant sont ajustées aussi près que possible du corps
- de votre enfant, sans toutefois comprimer son corps ; les bretelles 08 sont réglées correctement et les sangles ne sont pas tordues :
- les rembourrages d'épaules (19) se trouvent dans la bonne position sur le corps les deux languettes (21) sont enclenchées dans le fermoir (20) ;
- le SICT de protection contre les chocs latéraux (17) est bien installé et utilisé correctement.

100 - 150 cm Avec ISOFIX + ceinture du véhicule

1. PRÉPARATIFS

- 1.1 Suivez les étapes indiquées au chapitre 4.1 « PRÉPARATION ISOFIX ».
- 1.2 Suivez les étapes indiquées au chapitre 4.3 « RÉGLAGE DES APPUIES-TÊTE
- 1.3 Suivez les étapes pour « Fixer le XP-PAD » du chapitre 4.4 « FIXER/RETIRER LE XP-PAD » 2. Placez le siège auto sur un siège du véhicule dont l'utilisa-



que le dossier 30 repose à plat sur le dossier du siège du Conseil! Démontez l'appuie-tête du siège de votre véhicule

s'il gêne la fixation du siège enfant (voir le manuel du véhicule). Une fois l'appuie-tête démonté, rangez-le dans votre véhicule à un endroit adapté de facon à l'empêcher d'être ballotté quand le véhicule roule.

tion est autorisée en l'orientant vers la route. Veillez à ce



3. FIXATION D'ISOFIX

- 3.1 Positionnez les deux bras ISOFIX 04 directement devant les deux guides d'insertion (02).
- 3.2 Faites glisser les deux bras ISOFIX 04 dans les guides d'insertion 02 jusqu'à ce qu'ils 04 s'enclenchent des deux côtés avec un « clic » DANGER! Le bouton de sécurité vert 05 doit être visible des
- deux côtés pour que le siège enfant soit fixé correctement.



Repoussez le siège enfant le plus loin possible.



CONTRÔLE DE LA FIXATION

Secouez le siège enfant pour vous assurer qu'il est fixé correctement puis contrôlez à nouveau les boutons de sécurité 05, pour vous assurer que les deux témoins sont parfaite-

Suivez les étapes indiquées au chapitre 7 « SÉCURISER **VOTRE ENFANT** »

100 - 150 cm Avec la ceinture de sécurité du véhicule

Le ADVANSAFIX i-SIZE n'est pas fixé dans la voiture. Il s'attache simplement avec votre

1. PRÉPARATIFS

- 1.1 Suivez les étapes indiquées au chapitre 4.3 « **RÉGLAGE DES APPUIES-TÊTE** (100 - 150 cm) » 1.2 Suivez les étapes pour « Fixer le XP-PAD » du chapitre 4.4 « FIXER/RETIRER
- LE XP-PAD »



- 2. Placez le siège enfant sur le siège du véhicule. Veillez à ce que le dossier 30 repose bien à plat contre le dossier du sièae du véhicule
- Conseil! Démontez l'appuie-tête du siège de votre véhicule s'il gêne la fixation du siège enfant (voir le manuel du véhicule). Une fois l'appuie-tête démonté, rangez-le dans votre véhicule à un endroit adapté de façon à l'empêcher d'être ballotté quand le véhicule roule.
- 3. Suivez les étapes indiquées au chapitre 7 « SÉCURISER VOTRE ENFANT »

6. RÉGLAGE DE L'ANGLE DU SIÈGE

enfant au moyen de la ceinture 3 points de votre véhicule.

La coque ADVANSAFIX i-SIZE peut être utilisée avec trois angles d'inclinaison différents. Le produit ADVANSAFIX i-SIZE est homologué pour les utilisations suivantes Anale du sièae Taille

raigic da siege	ranic
Position verticale	76 - 140 cm
Position centrale	76 - 150 cm
Position inclinée	76 - 150 cm



Pour régler l'angle du siège

Tirez la poignée de réglage 23 vers l'avant et tirez / poussez la coque 24 dans la position souhaitée.

- DANGER! La coque 24 doit s'enclencher correctement dans toutes les positions. Tirez sur la coque 24 afin de vérifier que celle-ci est correctement fixée.
- CONSEIL! Vous pouvez régler l'angle d'inclinaison de la coque 24 même si votre enfant a déjà pris place dans son siège. Tendez la ceinture du véhicule après avoir réglé l'angle d'assise si vous utilisez le siège enfant avec la ceinture du véhicule (B1 et B2).

7. PROTECTION DE VOTRE ENFANT



2. Faites asseoir votre enfant dans le siège enfant et installez

la porte du véhicule ou dévissé entièrement.

Tournez le SICT (17) dans le sens anti-horaire (du côté le plus

proche de la porte du véhicule) jusqu'à ce qu'il soit à 5 mm de

XP-PAD 46 sur la poitrine de votre enfant. Si vous constatez

que la force de traction de retour de la ceinture à 3 points

l'enfant), le siège enfant peut être utilisé sans XP-PAD (46).

ne suffit pas pour bien tendre la ceinture (contre le corps de



- Tirez sur la ceinture de sécurité et faites-la passer devant votre enfant jusque dans le fermoir correspondant 27). DANGER! Veillez à ce que la ceinture du véhicule ne soit pas
- torsadée, sinon l'efficacité du système de retenue ne sera 4. Enclenchez la languette dans le fermoir de la ceinture de

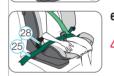
Placez la ceinture diagonale (11) et la ceinture ventrale (25)

Introduisez également la ceinture ventrale 25 située de l'autre



du côté du fermoir de la ceinture du véhicule 27 dans le quidage vert foncé 28 du coussin d'assise. DANGER! Le fermoir de la ceinture de sécurité du véhicule 27) ne doit pas se trouver dans la zone du guidage vert

sécurité 27 jusqu'à entendre un « clic » très net.



passer le plus bas possible au-dessus des hanches de votre Faites passer la ceinture ventrale 25 dans le SecureGuard

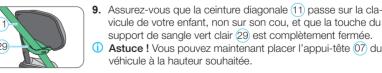
côté du coussin d'assise dans le guidage vert foncé 28.

DANGER! Des deux côtés, la ceinture ventrale 25 doit

vert foncé 26 DANGER! Ne faites pas passer la ceinture diagonale (11) dans le SecureGuard vert foncé 26.



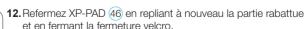
- 8. Insérez la sangle diagonale (1) dans le support de sangle vert clair 29 de l'appui-tête 07 jusqu'à ce qu'elle repose complètement et sans torsion dans le support de sangle vert clair (29)
- Conseil! Si le dossier 30 cache le support de sangle vert clair 29, vous pouvez remonter l'appui-tête 07. Maintenant, la sangle diagonale (11) s'insère facilement. Replacez à présent l'appui-tête 07 à la bonne hauteur.



support de sangle vert clair 29 est complètement fermée. Astuce! Vous pouvez maintenant placer l'appui-tête 07 du véhicule à la hauteur souhaitée.

10. Ouvrez la fermeture velcro du XP-PAD 46 et rabattez la partie

supérieure du XP-PAD 46 sur le côté. 11. Placez la ceinture diagonale (11) dans la surface perforée du XP-PAD (46).



DANGER! La sangle diagonale (11) doit être positionnée en biais vers l'arrière. Vous pouvez modifier la direction de la ceinture à l'aide du dispositif de réglage de la ceinture de votre

DANGER! La sangle diagonale (11) ne doit jamais être dirigée vers l'avant en direction du dispositif de réglage de la ceinture du véhicule. Dans ce cas, utilisez le siège enfant uniquement



13. Tendez la ceinture du véhicule en tirant sur la ceinture diago-



14. Assurez-vous que le XP-PAD 46 soit placé au centre du torse.

Pour la sécurité de votre enfant, vérifiez avant chaque trajet en voiture que ... le siège enfant est bien enclenché des deux côtés avec les bras à encliqueter ISO-

FIX dans les points de fixation ISOFIX et que les deux boutons de sécurité sont en-

- ► le siège enfant est fixé solidement :
- la ceinture ventrale passe bien de part et d'autre du coussin d'assise dans les quidages vert clair
- sise sur le côté du fermoir de la ceinture du véhicule.
- ▶ le XP-PAD et le SICT de protection contre les chocs latéraux sont installés et utilisés correctement.
- la ceinture diagonale est dirigée en biais vers l'arrière,
- les ceintures sont tendues et **non** torsadées,

DANGER! Si votre enfant essaye d'ouvrir le fermoir de la ceinture 27 ou de faire passer la ceinture diagonale (11) dans le SecureGuard vert foncé (26), arrêtezvous à la première occasion. Vérifiez que le siège enfant est correctement fixé et assurez-vous que votre enfant est bien protégé. Expliquez à votre enfant les

8. DÉMONTAGE DU SIÈGE ENFANT

8.1 Détacher votre enfant :

A) 76 - 102 cm $/ \le 21$ kg (ISOFIX + TOP TETHER)

- B) 100 150 cm (ISOFIX+ CEINTURE DE SÉCURITÉ / CEINTURE DE SÉCURITÉ) Pour décrocher votre enfant, actionnez la touche de désengagement de votre
- ASTUCE! XP-PAD peut rester monté pour une utilisation facilitée de la ceinture diagonale de votre véhicule. La ceinture diagonale doit être tendue avant chaque déplacement, voir : chapitre 7 étape 11 [page II].

8.2 DÉMONTAGE

enfant dans votre véhicule s'il n'est pas correctement fixé.

A) 76 - 102 cm $/ \le 21$ kg (ISOFIX + TOP TETHER)

- 1. Desserrez le Top Tether (13) en éloignant la languette métallique (15) de la ceinture.
- 3. Desserrez la fixation ISOFIX sur les deux côtés du siège en appuyant sur le bouton
- arrière du siège enfant.

B) 100 - 150 cm (ISOFIX + CEINTURE DE SÉCURITÉ / CEINTURE DE SÉCURITÉ) 1. Actionnez la touche de déclenchement du fermoir de ceinture du véhicule

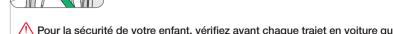
3. Ouvrez le support de sangle vert clair 29 en appuyant sur la touche du support de

- Uniquement pour le type d'installation avec ISOFIX : 4. Pour débloquer la fixation ISOFIX, appuyez le bouton de sécurité vert 05 contre le

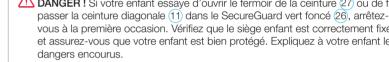








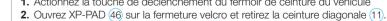
- tièrement verts (valable uniquement pour B1 | avec ISOFIX + ceinture de sécurité)
- la ceinture ventrale traverse bien le SecureGuard vert foncé. la ceinture diagonale traverse bien les deux guidages vert foncé du coussin d'as-
- ▶ la ceinture diagonale traverse bien les deux guidages vert clair de l'appui-tête,
- le fermoir de la ceinture de sécurité ne se trouve pas dans le guidage vert foncé du coussin d'assise.





- Pour attacher l'enfant, appuyez sur la touche rouge du fermoir.
- ceinture du véhicule.

- 2. Décrochez le crochet d'encliquetage 12 du point d'ancrage du véhicule et positionnez le Top Tether (13) vers l'avant par-dessus le siège enfant.
- de sécurité vert 05 contre le bouton de désengagement rouge 06. 4. Tirez le siège vers l'avant et rangez le Top Tether (13) dans la pochette de rangement (14) puis accrochez le crochet du Top Tether (13) dans la fixation sur le côté
- 5. Poussez les bras à encliqueter ISOFIX 04 en arrière dans la coque 24.



sangle 29 vers le bas et sortez la ceinture diagonale (11).

bouton de désengagement rouge 06 tout d'abord d'un côté, puis de l'autre. 5. Poussez les bras à encliqueter ISOFIX 04 en arrière dans la coque 24.